



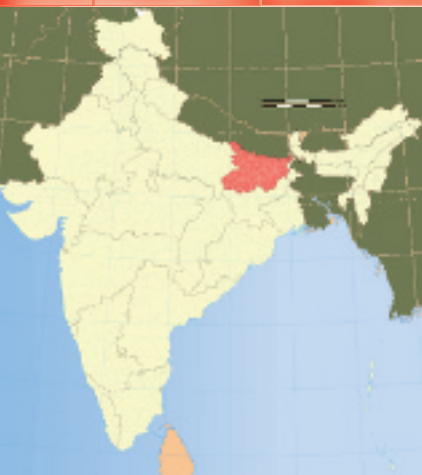
Grazie al vostro aiuto



Punti focali

- **Appello per la raccolta di fondi:**
In India – il nostro primo progetto di aiuto – sosteniamo le donne e i bambini con un ospedale, una scuola e un orfanotrofio.
- **Fare del bene anche dopo la morte:**
Con un legato o un lascito potete sostenere – anche dopo la morte – donne e bambini in difficoltà.

Presentazione del progetto India



Retrosцена

L'India è uno Stato federale così grande da poter offrire diverse differenze regionali. Non dispone unicamente di una incredibile varietà di paesaggi, culture e tradizioni. L'India è costituita da cinque grandi religioni: induismo, buddismo, jainismo e sikhismo per citare solo le più importanti.

La stessa cosa vale in ogni caso anche per gli indicatori socio-economici e le condizioni di vita delle persone. Ci sono quindi stati federali ricchi, quali Kerala, nel sud dell'India o Delhi, la capitale. **C'è poi il Bihar, lo stato federale più povero di tutta l'India.**

Nel Bihar il reddito pro-capite è di circa 150 USD l'anno – per un confronto, la Svizzera ha un reddito pro-capite annuale di quasi 67000 USD.

La povertà la si incontra ovunque, prevalentemente, però, nelle regioni rurali. A Sakraili, dove nell'anno 1998 abbiamo dato il via al nostro primo progetto, mancava tutto: non c'era un'assistenza medica, non c'erano scuole, molti bambini trascorrevano le loro giornate inoperosi ed erano trasandati.



1 Centro di assistenza medica/Ospedale

Il nostro fondatore e presidente, Signor Bhola Sah, proveniente anche lui da questa regione, nel 1998 di fronte alle difficoltà di molte persone a Sakraili, ha allestito quale prima «misura d'urgenza» un centro di assistenza medica. Il terreno è stato donato dalla sua famiglia nel 1996. Due medici si occupavano delle circa 150 persone che cercavano quotidianamente aiuto.

Grazie al sostegno fornito dalle donazioni, nel 2005, il centro di assistenza medica viene ampliato diventando un ospedale. Composto di una sala operatoria e quattro sale per gli ammalati, medici per un totale di 20 persone, un locale per le infermiere e i locali per i trattamenti, risponde alle esigenze dell'assistenza medici di Sakraili e dintorni.

Gli ultimi acquisti per il nostro ospedale sono stati, a inizio di quest'anno, un apparecchio per radiografie, offerto da un medico di Wädenswil (ZH) e un apparecchio per l'ozono-terapia. Pur avendo ulteriori progetti per il nostro ospedale siamo orgogliosi del risultato attuale. **Poiché adesso le persone di Sakraili e dintorni dispongono di una buona assistenza medica.**



2 Scuola elementare e scuola secondaria

Ma con le prestazioni mediche da sole la situazione non era risolta. Anche l'allestimento di una scuola era urgentemente necessario. A Sakraili non c'era una scuola per i bambini dei dintorni. Nel 2005 VITA PER TUTTI è riuscita a inaugurare – nelle immediate vicinanze dell'ospedale – uno stabile scolastico e ad aprire una scuola primaria. Adesso, le classi della scuola primaria si trovano al pianterreno dello stabile e le classi secondarie al primo piano.

Una direttrice scolastica e 14 maestri danno lezioni a 370 bambini. I bambini che superano le 8 classi primarie hanno accesso alle classi 9 e 10. Coloro che vogliono conse-



Conto postale «India» 30-512722-0



guire la maturità, per gli ultimi due anni di scuola devono recarsi a Katihar, che dista circa 30 km da Sakraili. In seguito, questi giovani adulti possono persino frequentare il collegio per proseguire gli studi.

Questi casi sono comunque una grande eccezione. Nella maggior parte dei casi i genitori non hanno la possibilità di attendere così a lungo che i loro figli contribuiscano alle entrate della famiglia. Ma anche senza una formazione scolastica completa e uno studio i bambini hanno buone possibilità di farsi strada e di raggiungere uno standard di vita migliore di quello dei loro genitori.

Ma per molti bambini la strada per recarsi a scuola è così lunga da non permettere loro di frequentarla. Per questo progettiamo la costruzione di una casa dello studente per 100 bambini il cui percorso per recarsi a scuola è più lungo di 15 km.

Il costo mensile per un bambino è di 75 USD, le spese di gestione (salari dei collaboratori, la manutenzione dello stabile, ecc.) annuali vengono calcolate pari a 30000 USD. La costruzione della nuova casa la progettiamo sull'area della scuola, dove prima c'era un vecchio stabile, che è stato demolito. Il terreno ce l'abbiamo già – ci mancano (solo) i mezzi per la costruzione della casa (ca. USD 75000).

3 Orfanotrofio

Quale ultima parte del nostro progetto Bihar vi presentiamo il nostro orfanotrofio. Spesso, nei dintorni avvengono dei decessi o ci sono genitori, che non possono più occuparsi dei loro bambini. Se questi bambini non vengono accolti presso i parenti diventano mendicanti o lavoratori a giornata.

Onde poter offrire a questi bambini una meritata chance, nel 2008 abbiamo aperto l'orfanotrofio, che si trova nelle immediate vicinanze della scuola. Così, oggi vengono assistiti amovolvamente 14 ragazzi e ragazze che possono frequentare la scuola. Due assistenti vivono con i loro protetti nella casa e si occupano di tutto il necessario per fare dell'orfanotrofio una casa accogliente.

**Affinché questi progetti possano essere portati avanti, dobbiamo poter contare urgentemente sul vostro aiuto!
Vi ringraziamo sin d'ora per la vostra solidarietà!**



Conto postale «India» 30-512722-0

Fare qualcosa di buono anche dopo la morte...

Con un legato o un lascito continuerete a sostenere, anche dopo la vostra morte, le donne e i bambini di grave emergenza.

«Volevo solamente riordinare» - questa è spesso la motivazione che spinge molte persone a scrivere un testamento. Si stima che ogni anno in Svizzera vengono ereditati 30 miliardi di franchi. E sempre più, enti di beneficenza vengono beneficiati con una parte di «eredità» o un importo ben definito (legati).

Questa non è una questione semplice, saremo lieti di accompagnarvi, nel mostrarvi le diverse possibilità che ci sono:

Il testamento olografico

Il testamento scritto di proprio pugno, revocabile in ogni momento, è la variante più rapida e più conveniente per una disposizione testamentaria.

Il testamento pubblico

In presenza di circostanze particolari, p.es. situazioni molto complesse, andrebbe scelta la forma del testamento pubblico.

Il contratto successorio

Il contratto successorio serve a scopi simili a quelli del testamento. Contrariamente al testamento, che è liberamente modificabile e revocabile in ogni momento, il contratto viene stipulato con un partner contrattuale ed è perciò vincolante.

Legato (o lascito)

Nel testamento potete stabilire con un legato che una persona o un'organizzazione riceva una determinata somma di denaro, un prezioso gioiello, un immobile, ecc.

Con un legato a favore della Fondazione VITA PER TUTTI ci permettete di investire nel futuro di bambini, donne e uomini nei Paesi in via di sviluppo. Contribuite a fare in modo che le future generazioni possano condurre una vita degna di esseri umani!

⇒ **Ordinate il nostro prospetto sui legati alla**

Fondazione VITA PER TUTTI

Seestrasse 23, Casella postale 1458, 8610 Uster

Tel. 043 399 07 01

info@lfa.ch

VITA PER TUTTI



«Se riuscirai ad arricchire il mondo anche soltanto con una piccola scintilla d'amore, non avrai vissuto inutilmente.»

Jack London

IMPRESSUM

«Grazie al vostro aiuto»
esce 4 volte l'anno

Editrice
VITA PER TUTTI

Tiratura
25 000

Redazione
VITA PER TUTTI

Stampa
Druckerei Kyburz AG
8157 Dielsdorf ZH

Foto
Bhola Sah

Indirizzo
Seestrasse 23
8610 Uster

Telefono
043 399 07 01

Fax
043 399 07 03

E-mail
info@lfa.ch

Internet
www.lfa.ch

Il nostro giornale interno "Grazie al vostro aiuto" serve all'informazione delle nostre donatrici e dei nostri donatori sul lavoro della Fondazione. Un abbonamento costa CHF 5.- l'anno.

Conto postale «India» 30-512722-0